



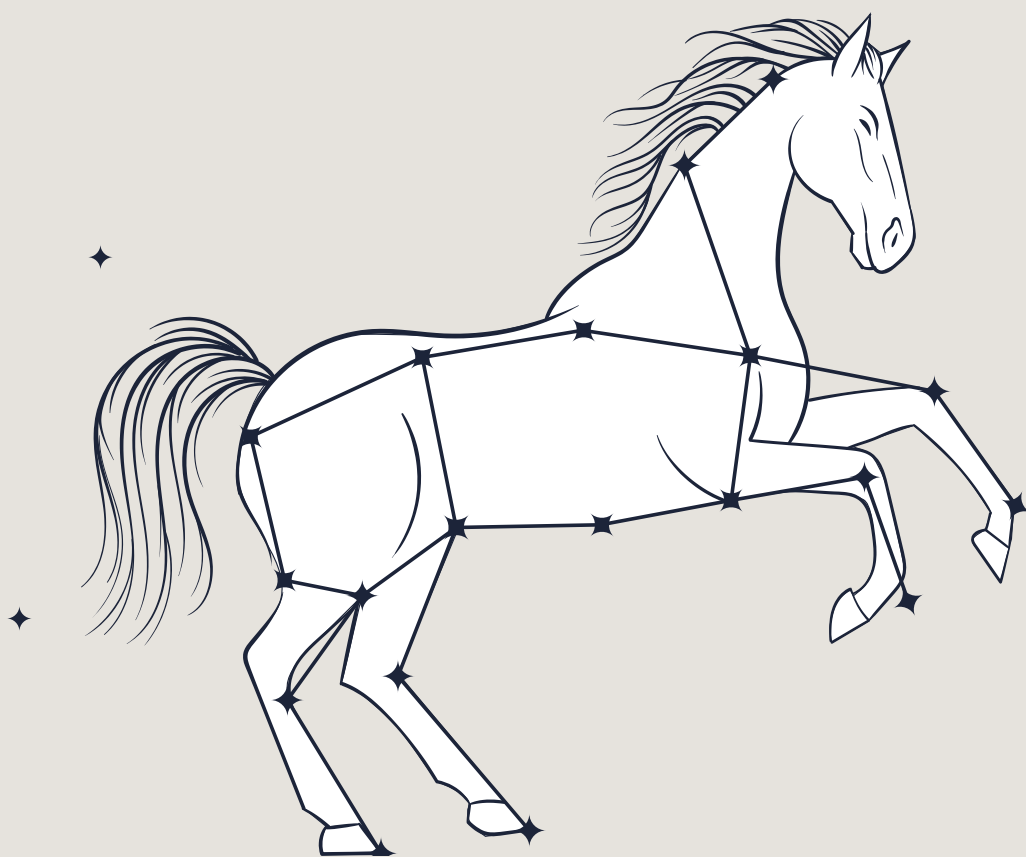
**Fonds de  
Réconciliation avec  
les Autochtones**



**Le rapport annuel**  

---

**2025**



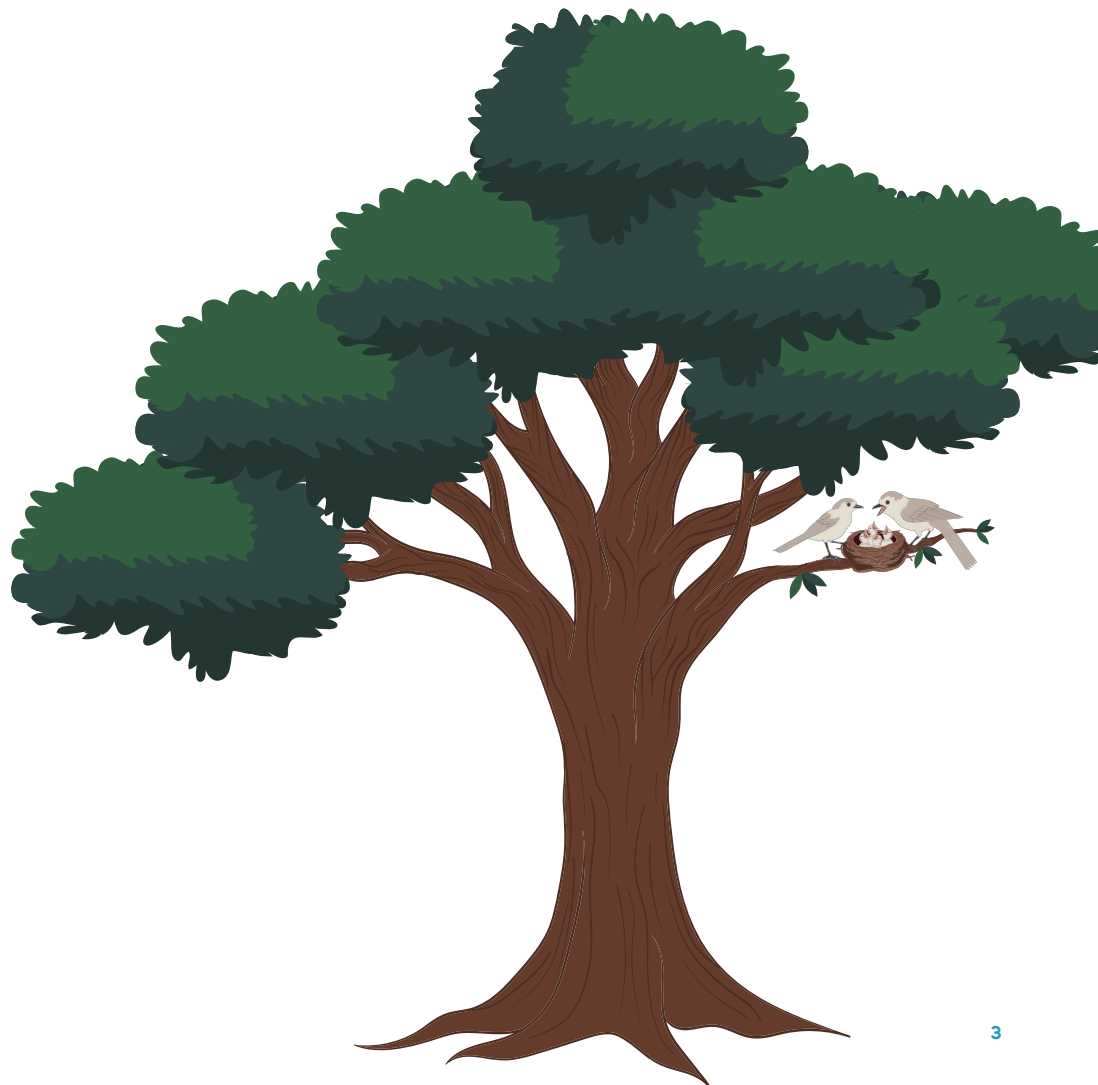
## TABLE DES MATIÈRES

À propos du Fonds .....	3
Message de la présidente .....	4
Partenariats et financement.....	5
Tous les projets financés en 2024/25 .....	6
Projets en vedette.....	8
États financiers.....	15
Rapport de l'auditeur indépendant.....	16
État de la situation financière .....	18
État des résultats et de l'évolution de l'actif net.....	19
États des flux de trésorerie.....	20
Notes aux états financiers .....	21
Prière pour la réconciliation et l'espoir.....	22

## À PROPOS DU FONDS

---

Le Fonds de réconciliation Autochtone a été créé pour accepter des dons de 73 diocèses catholiques à travers le Canada à l'appui d'initiatives de guérison et de réconciliation dirigées par des Autochtones, respectant ainsi l'engagement financier de 30 millions de dollars pris par les évêques du Canada en septembre 2021. Le Fonds appuie des projets déterminés localement en collaboration avec des partenaires des Premières Nations, des Métis et des Inuits. Il fonctionne en mettant fortement l'accent sur la transparence et la bonne gouvernance et est supervisé par un conseil d'administration composé de dirigeants Autochtones et non Autochtones. En septembre 2025, nous avons recueilli 21,5 millions de dollars, ce qui met le Fonds en bonne voie pour dépasser son objectif de cinq ans de 30 millions de dollars.



# MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE

À travers cette vaste et belle terre, nous continuons de marcher ensemble sur un parcours de guérison, de réconciliation et d'espoir renouvelé. Le Fonds de Réconciliation Autochtone (FRA) est né d'une promesse faite par les diocèses catholiques à travers le Canada de contribuer à hauteur de 30 millions de dollars sur cinq ans pour soutenir des initiatives de guérison et de réconciliation. En septembre 2025, nous avons recueilli **21,5 millions** de dollars, grâce aux engagements des diocèses et à la générosité des donateurs.

À partir de novembre 2025, le conseil d'administration de le FRA a approuvé plus de 300 projets à travers le Canada. Chaque demande de subvention est soigneusement évaluée selon nos principes directeurs : Guérison et réconciliation, Revitalisation de la culture et de la langue, Éducation et renforcement des communautés, et Dialogues pour promouvoir la spiritualité et la culture autochtones.

Des camps d'immersion linguistique aux cercles de guérison avec des survivants des pensionnats, en passant par des programmes valorisant les jeunes et les aînés autochtones, ces projets plantent des graines de guérison dans des communautés marquées par des générations de souffrance.

Chaque dollar confié à le FRA est distribué avec soin. Des rapports, des mises à jour sur les progrès et des déclarations d'impact sont partagés pour assurer la reddition de comptes et pour servir de récits vivants de réconciliation. Avec l'aide de Creative Fire, une firme de communication autochtone, ces histoires sont partagées avec le peuple canadien sur notre site web [irfund.ca](http://irfund.ca), en anglais et en français.

Avec encore **13,3 millions** de dollars à collecter, le chemin à parcourir nécessite une fidélité renouvelée. Nous demandons aux diocèses de revoir une fois de plus leurs engagements. Nous encourageons particulièrement ceux ayant des

engagements plus importants à envisager de mettre en commun leurs ressources avec les plus petits diocèses, surtout dans le Nord, afin que davantage de projets transformateurs puissent être soutenus.

La réconciliation n'est pas un événement. Ce n'est pas un acte unique. C'est un voyage de toute une vie de vérité, d'humilité, de justice et de guérison. Ensemble, nous avons commencé à parcourir ce chemin, mais il reste encore de nombreux kilomètres à parcourir. Je vous demande, en tant que personnes de foi, en tant que Canadiens, en tant que voisins, de continuer ce voyage avec nous. Portons le poids de l'histoire non pas avec le désespoir, mais avec courage ; non pas avec la culpabilité, mais avec un engagement envers la guérison et la justice.

Au nom du conseil d'administration du Fonds de Réconciliation Autochtone, je vous remercie pour vos prières, votre générosité et votre conviction qu'un avenir meilleur est possible. Ensemble, nous construisons des ponts de réconciliation, pas à pas, une histoire à la fois, un cœur à la fois.

Avec respect, espoir et gratitude,

**ROSELLA KINOSHAMEG**  
**PRÉSIDENTE, FONDS DE RÉCONCILIATION**  
**AUTOCHTONE**



# PARTENARIATS ET FINANCEMENT

---

Le Fonds travaille en étroite collaboration avec les diocèses locaux, qui collaborent avec les dirigeants, les groupes, les nations et les communautés Autochtones pour déterminer des projets significatifs à financer. Ce partenariat permet de s'assurer que chaque projet est guidé par les besoins et les priorités des peuples Autochtones.

Les projets financés sont axés sur quatre piliers :

- La guérison et la réconciliation pour les communautés et les familles
- Revitalisation de la culture et de la langue
- Éducation et renforcement de la communauté
- Dialogues pour la promotion de la spiritualité et de la culture Autochtones

Le Fonds a été conçu pour répondre aux normes les plus élevées de transparence et de bonne gouvernance et est supervisé par un conseil d'administration composé de dirigeants Autochtones et non Autochtones.

## Vidéo des histoires du feu sacré

Notre court métrage Sacred Fire Stories réunit des voix Autochtones, des membres du Fonds de Réconciliation Autochtone et de l'Église catholique pour raconter une histoire commune de réconciliation et de guérison. Sacred Fire Stories met en évidence les efforts en cours pour reconstruire les relations, honorer les traditions et créer une voie à suivre - ensemble.



[Regardez ici.](#)



# TOUS LES PROJETS FINANCÉS EN 2024/25

Voici une liste complète de tous les projets que le Fonds a soutenus en 2024/25, ainsi que sept projets vedettes. Chaque projet vise à aider les communautés autochtones à guérir et à faire progresser la réconciliation pour tous.

## ARCHIDIOCÈSE DE GROUARD-MCLENNAN

Un monument commémoratif pour le cimetière de la mission de Grouard

Pow Wow en hommage à nos Aïnés

Quête annuelle de réconciliation des agences interautochtones de Peace River

## ARCHIDIOCÈSE D'OTTAWA-CORNWALL

Réconciliation par l'art pour le collectif d'artistes métis Kooshkopayiw (Éveil)

Favoriser la guérison et la réconciliation à l'archidiocèse d'Ottawa-Cornwall

Apprendre et guérir avec les chevaux spirituels ojibwés

Raviver la tradition par le chant et la performance à Akwesasne

Carte géante Biinaagami et enseignements sur les ceintures wampum

Réconciliation par l'art

## ARCHIDIOCÈSE DE REGINA

Renaissance des façons ancestrales de savoir à la nation Cree Star Blanket

Les grands-mères interculturelles unissent

Le symposium sur la lutte contre le fentanyl

Rassemblement des jeunes et Aïnés Okanese 2025

Nakota Kuni

Projet d'histoire de la colonie métisse de Crooked Lake

Cercle de guérison Nehiyawak

Camp Kinkawina Askiy Kiskaywena

Projet de renaissance des connaissances traditionnelles et du bien-être Peepseekisis kehte-ayak

Cercle des alliés

## ARCHIDIOCÈSE DE TORONTO - TORONTO/GTA/SIMCOE MUSKOKA

Gashkichigejig Miiikogi (Croissance saine des enseignants)

## ARCHIDIOCÈSE DE VANCOUVER

Guérison sur l'eau : guérir et créer des liens communautaires pour les peuples autochtones dans le DTES

EmpowerRoots - Ressources pour les éducateurs afin d'aider les jeunes autochtones à s'épanouir

Découvrir l'histoire oubliée des contributions des Métis dans le Nord-Ouest Pacifique

La Société Talitha Koum crée un espace d'apprentissage et de réconciliation

Honorer une promesse sacrée

Le programme Ucwalmicwts préserve l'héritage culturel de la nation St'at'imc

Guérison et lien culturel au jardin de guérison Mashkwa

Préserver et revitaliser la langue Heiltsuk

Le Centre de santé Kwakiutl soutient la guérison par la culture et le lien

Société de guérison sur le territoire Turtle Spirit

i'west e'yem (pour enseigner la force)

Bien-être intergénérationnel (programme dirigé par des étudiants autochtones à l'UBC)

Société de développement économique TTQ

Améliorer les transitions de soins culturellement sécuritaires pour les patients autochtones

Au-delà de la réconciliation : intégrer la compétence culturelle dans les soins

Association Métis de North Fraser

Programme de revitalisation de la langue cheam

Journée nationale de la vérité et de la réconciliation 2025 - « Marcher ensemble : un voyage d'unité »

Autonomiser les cinéastes autochtones pour un impact mondial

Le coût du silence

Mise en œuvre des engagements issus de l'Alliance sacrée

## ARCHIDIOCÈSE DE WINNIPEG

Projet des Aïnés de Sandy Bay  
Guadalupe sur l'Esprit de Réconciliation

École résidentielle indienne - Parcours de guérison

Projet de construction d'un arbre cérémonial pour la vérité et la réconciliation

Marcher ensemble dans la réconciliation : Construire des relations durables

Conférence Hallow Water

## DIOCÈSE DE CALGARY

Tracer des ponts : Guérison et réconciliation avec les communautés autochtones

Faire progresser la guérison et la réconciliation dans la grande région de Calgary

Société des Aïnés du Cercle de la Sagesse

Célébrer et partager les connaissances autochtones avec les nouveaux arrivants

Coming Home (Rentrer à la maison)

## DIOCÈSE DE HAMILTON

Un nouveau chemin vers le logement et la communauté au 412 Barton

Réduire les disparités dans les services de santé mentale dans les communautés autochtones

Sensibilisation auprès des familles autochtones dans le besoin

Crow Shield Lodge

Sheh nigogwaiho'de - Notre façon d'être

Neyaashiinigming - Maison de guérison

Maison St. Matthews

Anishnabeg Outreach Emploi et Formation Inc.

## DIOCÈSE DE HAMILTON (VIA LE CLUB SERRA DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE)

Uut Uustukyuu : Comblent le fossé pour le bien-être des Autochtones

### DIOCÈSE DE HEARST-MOOSONEE

Pèlerinage 2025

### DIOCÈSE DE LONDON

Revitalisation de l'ojibwe  
Anishinaabemowin à la Première Nation  
de Caldwell

Programme de préservation de la  
langue Skana Niyotyelhake' (Nous  
aurons la paix)

Oskáyak Mámawapówin  
(Rassemblements pour les jeunes)

Rendez-vous de la région des Métis du  
sud de l'Ontario

Amélioration des soins palliatifs en  
hospice avec les familles autochtones  
du comté d'Elgin et au-delà

### DIOCÈSE DE PEMBROKE

Camps culturels Mashkiwizii Manido  
pour les jeunes autochtones

Centre culturel de la Première Nation  
algonquine de Bonnechere

### DIOCÈSE DE PETERBOROUGH

Planter les « Racines de la Réconciliation »  
à la Première Nation d'Alderville

Revitaliser le patrimoine métis grâce à  
des ateliers de perlage

Construire la communauté à l'Université  
Trent : Camp d'apprentissage sur le  
terrain 2024

Camp d'apprentissage sur le terrain  
Enwayaang

Programme de détecteurs de sécurité  
communautaire

Construction du Pavillon  
d'apprentissage

### DIOCÈSE DE PRINCE ALBERT

Ressources autochtones, équipements  
de jeu et fournitures naturelles

Miskasowin Pour Nos Petits-enfants

Relier la culture à la terre

La Danse du Soleil annuelle - Anthony  
Tacan - Nation Dakota de Wahpeton

Collectif des Peuples Autochtones des  
Prairies du Nord

L'école secondaire complète Carlton  
célèbre la Journée des Autochtones

### DIOCÈSE DE SAINT JOHN

La Première Nation Bilijk rend hommage  
à ses survivants des pensionnats

Restauration des liens familiaux à  
travers les générations

Concept de preuve de la langue des  
Ainés Al

Conseil tribal des Mi'kmaq de la  
Côte-Nord - Réconciliation par  
l'éducation et la sensibilisation

Première Nation de Woodstock - Gig/a/  
huzz/ole/dee/neh - Guérir ensemble

Série d'ateliers sur la reconnaissance  
ancestrale et les voix Wabanaki

Mawi'amalgatijig / Mawokahtioe

La Nation Peskotomuhkati restaure un  
pavillon historique pour préserver la  
culture

### DIOCÈSE DE SASKATOON

Créer des liens communautaires et  
favoriser la guérison par la cuisine

2024 Rock Your Roots : Marche pour la  
réconciliation

Transformer la parentalité : Bien-être  
des familles autochtones à Haven  
Family Connections

Camps d'été de réussite en  
alphabétisation pour soutenir les  
étudiants autochtones

Société des locuteurs de Cree d'YXE

Programme de leadership Nikániwin

Programme de lecture d'été

Camp de langue Michif

Marcher ensemble pour la vérité et la  
réconciliation

### DIOCÈSE DE ST. CATHARINES

Célébration de 10 ans de communauté  
lors du pow-wow « Nourrir nos racines »

Diocèse de St. Catharines - Rencontre de  
la région métisse du sud de l'Ontario

### DIOCÈSE DE THUNDER BAY

Cérémonie du Feu Sacré pour la Journée  
des chandails oranges et la Journée  
nationale de la vérité et de la  
réconciliation

Atelier de fabrication de mocassins qui  
reconnecte la communauté à la culture  
et aux traditions

Le Bureau du ministère autochtone  
favorise la guérison et la réconciliation  
dans le Nord de l'Ontario

Nous guérissons ensemble

Pow-wows en l'honneur des femmes  
autochtones

Les ministères autochtones  
construisent des ponts pour la guérison  
et la réconciliation

Bourse d'études pour soutenir les jeunes  
autochtones dans la poursuite de leur  
éducation

Apprentissage de la confection de  
vêtements à rubans à Thunder Bay

Relier le sacré : les Ainés guident les  
jeunes dans la foi et la culture

Chemises à rubans, jupes à rubans et  
accessoires

Sobriété positive

Souper de gratitude et d'appréciation

Plumes d'espoir

Journées de prière de Kateri

### DIOCÈSE DE VICTORIA

Programme des Ainés et de la culture  
autochtones

Programmation culturelle QomQem  
Coastal Connections

Le Cercle de littératie : Apprendre pour  
la vie

Oasis Connects - Soins aux Ainés

AHUSMA CARE

### DIOCÈSE DE WHITEHORSE

Projet de Biathlon d'Old Crow -  
Premières Nations Vuntut Gwitchin

### ÉPARCHIE CATHOLIQUE UKRAINIENNE D'EDMONTON

Église du Sacré-Cœur des Premières  
Nations - Projet culturel de couture et  
perlage

### ÉPARCHIE CATHOLIQUE UKRAINIENNE D'EDMONTON EN PARTENARIAT AVEC LE DIOCÈSE DE HAMILTON

Thérapeute en santé mentale pour  
étudiants autochtones à Ben Calf Robe



## Pour les jeunes Abénaquis



**Des communautés qui nous façonnent aux familles qui nous guident, notre sens de l'identité se forme à partir de notre environnement immédiat.** Pour les jeunes autochtones, ces piliers formateurs ont subi une érosion culturelle. La perte de la langue, de l'histoire orale et des rôles traditionnels, en particulier ceux des mères de clan, a déconnecté de nombreuses personnes de leur identité. Les jeunes n'ont donc pas la possibilité d'entrer en contact avec les aînés et d'apprendre les enseignements culturels et les connaissances ancestrales, tout en acquérant des compétences modernes qui les aideront à préserver et à partager leur patrimoine.

Les matriarches des communautés abénaquises du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Écosse apportent des changements dans leurs foyers par l'intermédiaire de Women of First Light, un organisme à but non lucratif qui dirige la série d'ateliers sur la reconnaissance ancestrale et les voix abénaquises. Cette initiative en deux parties fusionne la guérison intergénérationnelle et la narration numérique par le biais d'ateliers de réalisation de films. Les jeunes autochtones auront la possibilité de documenter des récits personnels et culturels, d'interviewer des aînés et de dialoguer avec eux, tout en acquérant des compétences techniques dans le domaine des médias. L'initiative aboutira à une exposition communautaire et à des archives numériques permanentes.

Le Fonds de réconciliation autochtone (IRF) apporte un financement essentiel pour aider les aînés et les jeunes à collaborer dans un environnement éducatif significatif. Les fonds permettront de fournir des équipements, un encadrement et des ateliers qui laisseront un héritage durable, tout en fournissant aux jeunes autochtones les outils dont ils ont besoin pour développer leur confiance, leur passion et leur dynamisme. Ce projet permettra de faire entendre la voix des Abénaquis et de renforcer les liens intergénérationnels ancrés dans la terre, les cérémonies, la langue et les enseignements spirituels.



**La dignité dans la mort est une question à la fois simple et profonde que beaucoup se posent à l'approche de la fin de vie.** Pour les Peuples autochtones, dont les traditions reposent sur la cérémonie, la communauté et l'héritage ancestral, il peut être difficile de trouver des services qui, tout en offrant les soins médicaux essentiels, accompagnent aussi l'esprit de manière holistique vers son prochain voyage. Bon nombre de services de soins palliatifs ne sont pas en mesure d'intégrer pleinement les sensibilités culturelles dans l'accompagnement de fin de vie.

Pour répondre à ce besoin, le Hospice of Elgin en Ontario œuvre à créer un lieu à la fois réconfortant sur le plan physique et respectueux des traditions culturelles, destiné aux membres des communautés autochtones qui se préparent à quitter cette vie. L'établissement collabore avec des experts, ainsi qu'avec la communauté, les Aînés et les guérisseurs, afin de concevoir un modèle de soins inclusif dont d'autres hospices pourront s'inspirer. En s'appuyant sur une approche authentique et profondément respectueuse, ce modèle prendra forme grâce à une formation du personnel enracinée dans les voix et les expériences des Premières Nations. Des objets culturels tels que des tasses, des œuvres d'art, des courtepointes et des plantes médicinales sacrées seront présents sur place, afin que les traditions autochtones soient honorées dans le cadre de l'hospice.

Le Fonds de réconciliation avec les Autochtones (Indigenous Reconciliation Fund - IRF) est fier de contribuer à cette initiative porteuse de transformation, qui apportera dignité et respect aux derniers instants de vie. Elle incarne des partenariats communautaires durables et fait résonner la voix des Peuples autochtones qui souhaitent transformer l'univers des soins palliatifs.

Enraciné dans une véritable écoute et une compréhension culturelle profonde, l'Hospice of Elgin marque une étape essentielle vers la réconciliation dans le domaine de la santé et vers un avenir où chacun pourra recevoir des soins de fin de vie qui honorent son esprit, sa culture et sa communauté.



Archdiocèse de Regina

## L'union des grands-mères interculturelles



**Pour de nombreux nouveaux arrivants plus âgés au Canada, il peut être difficile de comprendre l'histoire et les cultures autochtones.** Le manque de connaissances favorise souvent les idées fausses et les contre-vérités qui peuvent conduire au racisme et à la maltraitance des peuples autochtones.

Depuis plus de 10 ans, Intercultural Grandmothers Uniting (IGU) à Regina, en Saskatchewan, s'efforce de changer cette situation. IGU est un réseau où les femmes âgées de 50 ans et plus, représentant les communautés des Premières nations, métisses et non autochtones, se réunissent pour partager, apprendre et établir des relations fondées sur le respect et la confiance. Le groupe aide les nouveaux arrivants à se familiariser avec les enseignements et les traditions indigènes dans un espace sûr et accueillant.

Le financement du Fonds de réconciliation autochtone (IRF) permettra à l'UGI de poursuivre et d'étendre son important travail. L'aide couvrira la location de locaux et la nourriture pour dix réunions, ainsi qu'une rencontre en juin et un événement de Noël. Le financement permettra également de verser des honoraires aux orateurs invités et de contribuer à la transcription, à l'édition et à la publication du livre du groupe, *Bringing Home Your Stories*, qui relate la sagesse et les expériences de ses membres.

Depuis plus d'une décennie, Intercultural Grandmothers Uniting s'est engagé sur la voie de la réconciliation, en créant des opportunités pour les femmes de différentes cultures de se réunir et d'apprendre les unes des autres. Grâce à un soutien continu, le groupe continuera à favoriser les liens qui font tomber les barrières et à construire une communauté plus forte et plus inclusive pour tous.



# Des pas dans la neige

Diocèse de Whitehorse

**Les peuples Autochtones ont toujours su que la terre peut nous guérir.** À une époque où la toxicomanie et les modes de vie malsains sont en hausse, les communautés éloignées qui n'ont pas accès aux ressources urbaines se tournent vers ces connaissances ancestrales pour guérir les blessures et promouvoir la fierté culturelle. Le lien entre la terre, l'esprit et le corps nécessaire pour faire du sport a contribué à changer la vision de l'avenir de nombreux peuples Autochtones.

Le regretté père Jean-Marie Mouchet a reconnu le potentiel que le sport avait pour les communautés pour canaliser leur énergie vers un mode de vie plus sain. Le programme historique de formation expérimentale en ski (T.E.S.T.) a vu le jour pour enseigner aux jeunes comment faire du ski de fond. Les Premières Nations des Gwitchin Vuntut élargissent cette initiative fructueuse pour créer le biathlon de raquettes Old Crow. Ce projet hivernal annuel axé sur les jeunes vise à enthousiasmer, motiver et inspirer les jeunes peuples Autochtones en leur montrant ce dont ils sont capables par leur dévouement et leur travail acharné.

Le succès avéré du T.E.S.T. est la raison pour laquelle le Fonds de Réconciliation Autochtones (IRF) fournit des fonds pour aider à couvrir les coûts associés à l'entraînement et à la course au biathlon en raquettes. Ces fonds permettront aux participants d'avoir tout ce dont ils ont besoin pour se préparer et élimineront tout obstacle à leur participation. En combinant les compétences traditionnelles avec l'entraînement sportif, le programme inculquera la fierté de soi, la responsabilité et les liens culturels parmi les jeunes membres de la communauté.

Depuis 1967, T.E.S.T. change la vie des peuples Autochtones partout au Canada. Au fil des décennies, les participants au programme ont concouru et remporté des médailles sur la scène internationale, des Championnats nationaux canadiens de ski aux Jeux olympiques d'hiver.



Archdiocèse de Vancouver

## Guérison et liens culturels au Jardin de guérison Mashkwa



À l'instar des autres peuples autochtones, les Métis ont subi les politiques coloniales qui visaient à rompre les liens culturels et à les déposséder de leurs terres. Cette déconnexion a contribué à un traumatisme intergénérationnel et à une détérioration du bien-être de plus de 8 000 Métis et de leurs familles. Pour beaucoup, l'accès à leur culture traditionnelle ou à un sentiment d'appartenance s'est limité aux services offerts par des organismes urbains ou des groupes communautaires.

Reconnaissant la nécessité d'un espace culturel dédié dans l'intérieur de la Colombie-Britannique, la Métis Community Services Society of BC a fait l'acquisition de cinq acres de terrain en 2023 pour créer le Jardin de guérison Mashkwa. Cet espace sacré offre un environnement sûr et accueillant où les peuples autochtones peuvent se rassembler pour accéder aux cérémonies traditionnelles, aux enseignements axés sur la terre, à la souveraineté alimentaire et aux modes de connaissance et d'être autochtones. Le Jardin de guérison servira également d'espace pour les pratiques de guérison traditionnelles, l'orientation des aînés et les enseignements culturels, favorisant ainsi le lien avec la terre et la communauté.

Pour aider à aménager l'espace physique et faire en sorte qu'il puisse accueillir en toute sécurité et confortablement ceux qui recherchent un lien culturel, le Fonds de réconciliation avec les Autochtones (IRF) contribuera au financement de la construction et de l'amélioration des installations du Jardin de guérison Mashkwa.

En mettant l'accent sur le lien avec la terre, la communauté et la culture, le Jardin de guérison Mashkwa pourra offrir aux peuples autochtones de l'Okanagan une voie vers la guérison et un sentiment renouvelé d'appartenance.



# Mettre en lumière les voix autochtones dans le cinéma mondial

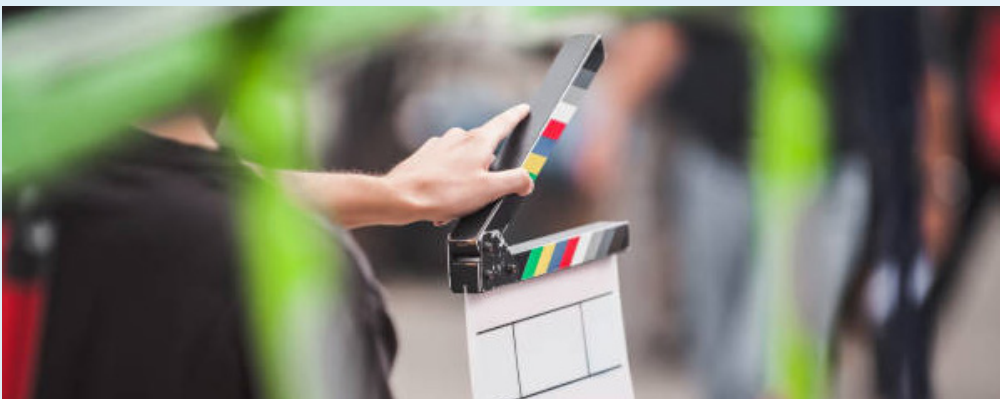
Archdiocèse de Vancouver

À Hollywood, de plus en plus de voix s'élèvent pour réclamer une meilleure reconnaissance des films mettant en avant ou réalisés par des membres de groupes minoritaires. Si certaines ont réussi à se faire entendre, celles des peuples autochtones restent largement ignorées. Malgré la richesse de leurs récits, profondément ancrés dans la culture, l'histoire et des traditions fascinantes, moins de 3 % des films créés par des Autochtones parviennent à une distribution internationale. Les cinéastes autochtones se heurtent à des obstacles systémiques qui freinent leur accès à la scène mondiale : travail souvent en isolement, absence de réseaux professionnels, manque de formation technique et de ressources pour la postproduction. Ce déficit de moyens essentiels contribue à maintenir leurs œuvres dans l'ombre à l'échelle mondiale.

Pour relever ces défis, la Xa7tus Advocacy Society (XAS) lance une nouvelle initiative de mentorat destinée à soutenir cinq jeunes cinéastes issus de la Upper Similkameen Indian Band, en Colombie-Britannique. Ce stage de cinq jours associera les participants à un réalisateur et formateur international, spécialisé dans le documentaire d'enquête.

Ils y développeront des compétences clés en conception de récit, tournage, montage et postproduction. L'objectif : les préparer aux festivals et marchés internationaux, tout en préservant l'intégrité culturelle de leurs histoires.

Le Fonds de réconciliation avec les Autochtones (Indigenous Reconciliation Fund - IRF) apporte son soutien à cette initiative, en finançant une formation pratique qui permettra aux participants de porter leurs récits au-delà des frontières locales et nationales. La XAS contribue ainsi à façonner une industrie cinématographique plus inclusive — où les récits autochtones sont vus, entendus et célébrés à travers le monde. Ce programme s'inscrit dans un mouvement plus large visant à réapproprier l'art du récit traditionnel par le biais du cinéma contemporain et à offrir au public international des perspectives à la fois inédites et éclairantes.



Diocèse de Saint John

## Une Initiative Unique En Son Genre



**Les pieds autochtones foulent cette terre en dansant depuis des générations.** Bien plus qu'un art, la danse est un moyen d'honorer la culture et la spiritualité autochtones. Elle joue un rôle essentiel dans la tradition, la transmission des savoirs, les liens sociaux et l'identité communautaire. Dans les provinces de l'Atlantique, les occasions d'apprentissage de danses traditionnelles pour les jeunes autochtones se multiplient, mais celles et ceux qui souhaitent recevoir une formation contemporaine en jazz, hip-hop ou claquettes de la part de professeur-es autochtones n'ont que peu d'options.

C'est pour combler ce vide que Atlantic Ballet met en place une offre innovante avec le programme Mawi'amalgatijig / Mawokahtine, dirigé par des artistes autochtones. Ce programme de danse interculturel, d'une durée de deux ans, sera offert dès septembre 2025 aux élèves de 11e et 12e année dans leurs propres communautés. Il ouvre un chemin concret vers des carrières professionnelles en danse contemporaine autochtone, en ballet, en danse de caractère, et en histoire de la danse et de la narration.

Le Fonds de réconciliation avec les peuples autochtones (FRPA) est fier de soutenir cette initiative novatrice en finançant son fonctionnement pendant deux ans. Le programme permettra aux élèves d'obtenir des crédits du secondaire et un diplôme en danse à la fin du parcours. En plus de la formation artistique, les jeunes auront accès à du soutien pédagogique personnalisé, à des enseignant-es et mentors dévoué-es, à la présence d'Ainé-es, à des services de counseling, de physiothérapie et à diverses activités récréatives.

Mawi'amalgatijig / Mawokahtine est véritablement unique. En mariant les danses traditionnelles autochtones au ballet contemporain, ce programme crée une fusion artistique singulière qui rend hommage aux racines culturelles tout en ouvrant la voie à de nouvelles formes d'expression. Cette approche hybride aidera les jeunes Autochtones à s'exprimer de façon saine, à guérir et à réaffirmer leur identité à travers le mouvement, en tissant des ponts entre le passé et le présent de façon profondément transformatrice.

**Rencontrez les étudiants :**

<https://youtu.be/caPKVgssAsU>

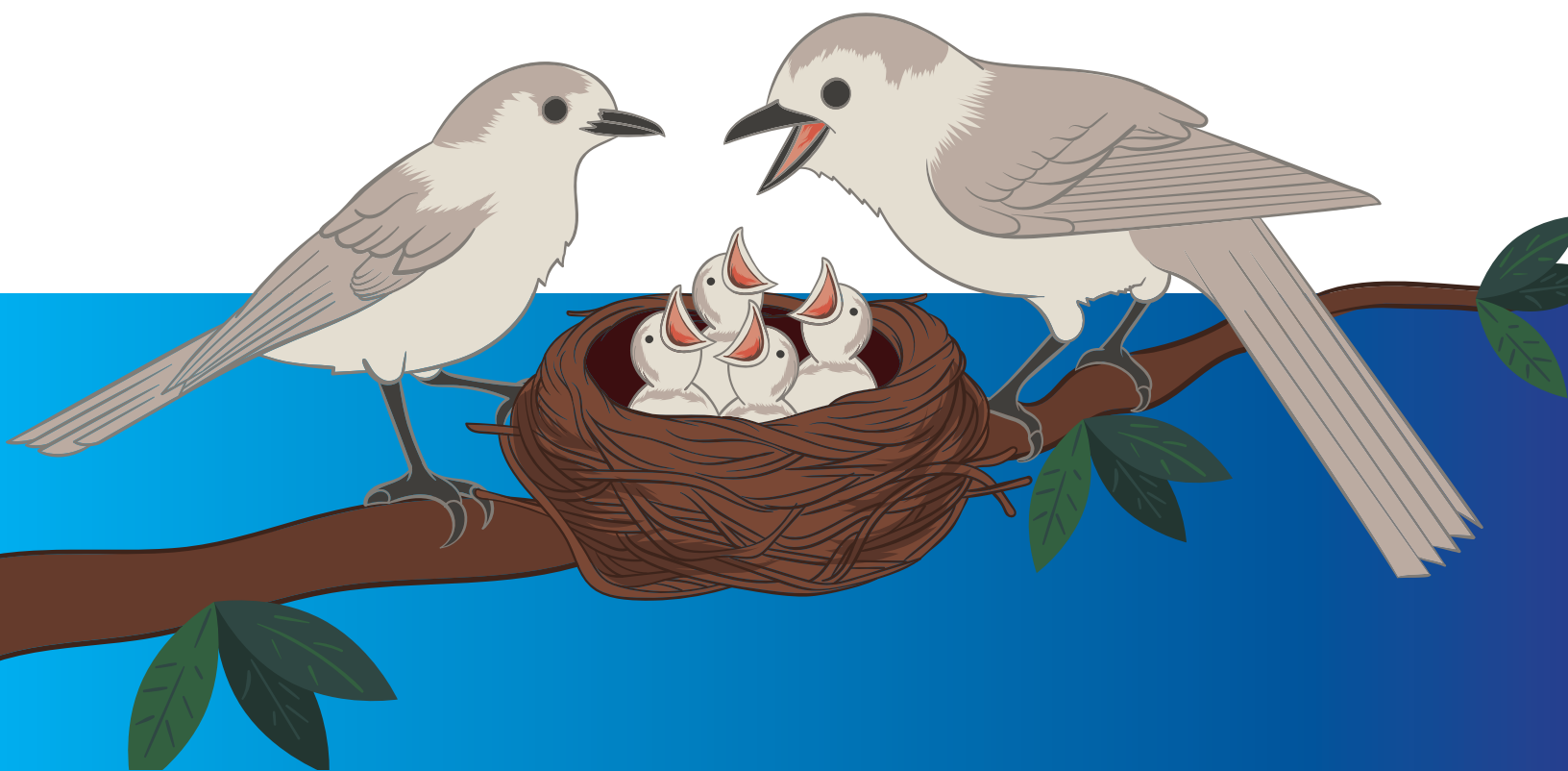
**Première danse apprise :**

<https://youtu.be/EypBz63cS8>

**Présentation de la Faculté artistique :** [https://youtu.be/McB4HFQrc\\_E](https://youtu.be/McB4HFQrc_E)

**Le programme Mawiamalga'tijig / Mawokahtine :** <https://youtu.be/4137DgolRFO>





## ÉTATS FINANCIERS

---

Rapport de l'auditeur indépendant.....	16
États de la situation financière.....	18
État des résultats et de l'évolution de l'actif net.....	19
États des flux de trésorerie.....	20
Notes aux états financiers.....	21

# RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

## AU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU FONDS DE RÉCONCILIATION AUTOCHTONE



Deloitte LLP  
Bay Adelaide East, Suite 200  
Toronto ON M5H 0A9 Canada

Tel: 416-601-6150 Fax: 416-601-6151  
www.deloitte.ca

### Opinion

Nous avons audité les états financiers du Fonds de Réconciliation Autochtone (le « Fonds »), qui comprennent l'état de la situation financière au 30 juin 2025, les états des résultats et de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes annexes aux états financiers, y compris un résumé des principales méthodes comptables (collectivement désignés les « états financiers »).

À notre avis, les états financiers ci-joints présentent fidèlement, sous tous leurs aspects significatifs, la situation financière du Fonds au 30 juin 2025 ainsi que les résultats de ses opérations et ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

### Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement admises au Canada (« GAAS canadiennes »). Nos responsabilités en vertu de ces normes sont décrites plus en détail dans la section *Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers* de notre rapport. Nous sommes indépendants du Fonds conformément aux exigences éthiques applicables à notre audit des états financiers au Canada, et nous avons rempli nos autres responsabilités éthiques conformément à ces exigences. Nous estimons que les éléments probants obtenus au cours de notre audit sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

### Responsabilités de la direction et du conseil d'administration à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que de la mise en place des contrôles internes qu'elle juge nécessaires pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, qu'elles résultent de fraudes ou d'erreurs.

Dans le cadre de la préparation des états financiers, la direction est responsable de l'évaluation de la capacité du Fonds à poursuivre ses activités, de la divulgation, le cas échéant, des enjeux liés à la continuité d'exploitation et de l'utilisation de la base de comptabilité en continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider le Fonds ou de cesser ses activités, ou n'a pas d'autre alternative réaliste.

Le conseil d'administration est responsable de la supervision du processus de communication de l'information financière du Fonds.

## Responsabilités de l'auditeur pour l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir une assurance raisonnable quant à savoir si les états financiers dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, qu'elles résultent de fraude ou d'erreur, et de produire un rapport d'audit comprenant notre opinion. L'assurance raisonnable est un niveau élevé d'assurance, mais elle ne garantit pas qu'un audit effectué conformément aux NCAC canadiennes permette toujours de détecter une anomalie significative lorsqu'elle existe. Des anomalies peuvent résulter de fraude ou d'erreur et sont considérées comme significatives si, individuellement ou globalement, elles pourraient raisonnablement être susceptibles d'influencer les décisions économiques des utilisateurs prises sur la base de ces états financiers.

Dans le cadre d'un audit conformément aux NCAG canadiennes, nous faisons preuve de jugement professionnel et maintenons un scepticisme professionnel tout au long de l'audit. Nous :

- Identifier et évaluer les risques d'anomalies significatives dans les états financiers, qu'ils résultent de fraude ou d'erreur, concevoir et exécuter des procédures d'audit répondant à ces risques, et obtenir des éléments probants suffisants et appropriés pour fournir une base à notre opinion. Le risque de ne pas détecter une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que pour une résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer collusion, falsification, omissions intentionnelles, fausses déclarations ou contournement du contrôle interne.
- Obtenir une compréhension du contrôle interne pertinent pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, mais non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne du Fonds.
- Évaluer l'adéquation des politiques comptables utilisées et le caractère raisonnable des estimations comptables et des informations connexes communiquées par la direction.
- Conclure sur l'adéquation de l'utilisation par la direction de la base d'établissement comptable en continuité d'exploitation et, en fonction des éléments probants obtenus lors de l'audit, déterminer si une incertitude significative existe concernant des événements ou des conditions pouvant jeter un doute important sur la capacité du Fonds à poursuivre ses activités en tant qu'entreprise en fonctionnement. Si nous concluons qu'une incertitude significative existe, nous devons attirer l'attention dans notre rapport d'audit sur les informations fournies dans les états financiers ou, si ces informations sont inadéquates, modifier notre opinion. Nos conclusions sont fondées sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport d'audit. Cependant, des événements ou conditions futurs pourraient amener le Fonds à cesser de fonctionner en tant qu'entreprise en continuité d'exploitation.
- Évaluer la présentation générale, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies en annexe, et déterminer si les états financiers représentent les transactions et événements sous-jacents d'une manière qui assure une présentation fidèle.

Nous communiquons avec les responsables de la gouvernance concernant, entre autres sujets, l'étendue et le calendrier prévus de l'audit ainsi que les principales constatations de l'audit, y compris toute défaillance importante du contrôle interne que nous identifions au cours de notre audit.

*Deloitte LLP*

**COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS**

**COMPTABLES PUBLICS AGRÉÉS**

29 septembre 2025

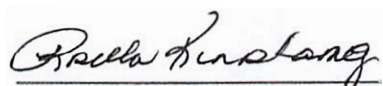
# ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

AU 30 JUIN 2025

	2025 \$	2024 \$
<b>Actifs</b>		
Actifs courants		
Trésorerie	3 460 776	2 553 216
Investissements (Note 3)	5 504 062	5 258 658
Charges payées d'avance	—	67 896
Comptes clients (Note 4)	107 392	156 807
	<b>9 072 230</b>	<b>8 036 577</b>
<b>Passif</b>		
Passif à court terme		
Comptes fournisseurs et charges à payer	939 375	796 925
Autres passifs à long terme	—	112 200
	<b>939 375</b>	<b>909 125</b>
<b>Actifs nets</b>	<b>8 132 855</b>	<b>7 127 452</b>
	<b>9 072 230</b>	<b>8 036 577</b>

Les notes annexes qui accompagnent font partie intégrante des états financiers.

Approuvé par le conseil d'administration



Rosella Kinoshameg, Directeur

# ÉTAT DES RÉSULTATS ET DE L'ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET

EXERCICE TERMINÉ LE 30 JUIN 2025

	2025 \$	2024 \$
<b>Revenus</b>		
Contributions	5 932 504	4 129 696
Produits d'intérêts	194 967	270 604
	<b>6 127 471</b>	4 400 300
<b>Dépenses</b>		
Dépenses de subventions	4 687 886	6 372 663
Autres	434 182	393 454
	<b>5 122 068</b>	6 766 117
Excédent (déficit) des revenus sur les dépenses pour l'exercice	<b>1 005 403</b>	(2 365 817)
Actif net, au début de l'exercice	<b>7 127 452</b>	9 493 269
<b>Actif net, à la fin de l'exercice</b>	<b>8 132 855</b>	7 127 452

Les notes annexes ci-jointes font partie intégrante des états financiers.

# ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

EXERCICE TERMINÉ LE 30 JUIN 2025

	2025 \$	2024 \$
<b>Activités d'exploitation</b>		
Excédent (déficit) des revenus sur les dépenses pour l'exercice	1 005 403	(2 365 817)
Variations des éléments d'exploitation hors trésorerie		
Charges payées d'avance	67 896	(30 058)
Comptes clients	49 415	(24 268)
Comptes fournisseurs et charges à payer	142 450	(282 967)
Autres passifs à long terme	(112 200)	25 000
	147 561	(312 293)
	1 152 964	(2 678 110)
<b>Activité d'investissement</b>		
Achat d'investissements	(245 404)	(258 658)
Variation nette de la trésorerie	907 560	(2 936 768)
Trésorerie, au début de l'exercice	2 553 216	5 489 984
<b>Trésorerie, à la fin de l'exercice</b>	<b>3 460 776</b>	2 553 216

Les notes annexes font partie intégrante des états financiers.

# NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS

30 JUIN 2025

---

## 1. Objectif du Fonds

Le Fonds de Réconciliation Autochtone (le « Fonds ») a été constitué sans capital-actions en vertu de la Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif (« LCOBN ») le 23 mars 2022 en tant qu'organisme de bienfaisance visant à promouvoir des initiatives de guérison et de réconciliation. Le Fonds cherche à soutenir des projets déterminés localement, en collaboration avec des partenaires des Premières Nations, des Métis et des Inuits. Le Fonds est un organisme de bienfaisance enregistré exonéré d'impôt sur le revenu en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu.

Le Fonds a été créé pour recevoir des dons provenant de 73 diocèses catholiques à travers le pays et pour promouvoir des initiatives de guérison et de réconciliation, en honorant l'engagement financier de 30 millions de dollars pris par les évêques du Canada en septembre 2021.

## 2. Principales méthodes comptables

Les états financiers ont été préparés conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif publiées par les Comptables professionnels agréés du Canada, en utilisant la méthode comptable du report pour les contributions affectées et reflètent les politiques comptables suivantes :

### *Instruments financiers*

Les actifs financiers et les passifs financiers sont initialement comptabilisés à leur juste valeur lorsque le Fonds devient partie aux dispositions contractuelles de l'instrument financier. Par la suite, tous les instruments financiers sont évalués au coût amorti, à l'exception de la trésorerie qui est évaluée à la juste valeur. Les variations de la juste valeur sont enregistrées dans l'état des opérations et des changements dans l'actif net.

Les actifs financiers évalués au coût amorti sont évalués à chaque date de rapport pour déceler des indications de perte de valeur. Si une telle perte de valeur existe, l'actif financier doit être réduit et la perte de valeur résultante doit être reconnue dans l'état des opérations et des changements dans l'actif net pour la période.

Les coûts de transaction sont comptabilisés en charges lorsqu'ils sont engagés.

### *Reconnaissance des revenus*

Les revenus des contributions sont reconnus comme des revenus lorsqu'ils sont reçus ou recevables, si le montant à recevoir peut être raisonnablement estimé et que le recouvrement est raisonnablement assuré.

### *Services bénévoles*

Le Fonds reçoit des services bénévoles considérables de la part de volontaires. Les dons de services ne sont pas enregistrés dans les états financiers du Fonds.

### *Dépenses de subventions*

Les dépenses de subventions représentent les subventions pour des projets admissibles qui ont été approuvés par le conseil d'administration pour l'année et pour lesquels un engagement ferme a été pris envers le bénéficiaire.

**Utilisation des estimations**

La préparation des états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif exige que la direction fasse des estimations et des hypothèses. Ces estimations et hypothèses affectent les montants déclarés des actifs et des passifs et la divulgation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que les montants déclarés de revenus et de dépenses au cours de la période de déclaration. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations. Les comptes nécessitant des estimations et des hypothèses importantes comprennent les passifs courus.

**3. Investissements**

Les investissements consistent en un certificat de placement garanti (« CPG »). Le CPG porte intérêt au taux préférentiel bancaire moins un écart de 2,2 % (2,95 % en 2024) et arrivera à échéance le 29 janvier 2026 (29 janvier 2025 en 2024).

	2025 \$	2024 \$
Certificat de placement garanti	5 504 062	5 258 658

**4. Remises/créances gouvernementales**

Inclus dans les comptes clients se trouve une créance nette de 42 210 \$ (créance nette de 41 127 \$ en 2024) représentant les remises gouvernementales à recevoir à la fin de l'exercice.

**5. Opérations entre parties liées**

Au cours de l'année 2025, le Fonds a reçu des services de tenue de livres fournis par l'une de ses organismes de bienfaisance catholiques donateurs. Le Fonds n'a enregistré aucun revenu ni dépense associé à ce service conformément à sa politique comptable.

**6. Gestion des risques**

**Risque de taux d'intérêt**

Le Fonds est exposé au risque de taux d'intérêt sur ses investissements. Le Fonds n'utilise aucun instrument de couverture pour gérer ce risque.

**Risque de liquidité**

L'objectif du Fonds est de disposer de liquidités suffisantes pour régler ses passifs à leur échéance. Le Fonds surveille ses soldes de trésorerie et les flux de trésorerie générés par ses activités pour répondre à ses besoins. Au 30 juin 2025, les passifs financiers les plus significatifs sont les comptes fournisseurs et les charges à payer.

**Risque de marché**

Le risque de marché est le risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs des instruments financiers du Fonds fluctuent en raison des variations des prix du marché.

Les expositions au risque du Fonds n'ont pas changé de manière significative par rapport à 2024.

# PRIÈRE POUR LA RÉCONCILIATION ET L'ESPOIR

**Créateur plein de grâce et d'amour,**

**Kizhe Manidoo Debenimiiiang, netaa-  
jaaweningein, netaa saagiigonan**

Nous nous présentons aujourd'hui devant toi  
comme d'humbles serviteurs, reconnaissants  
pour tes conseils et ton amour omniprésent.

Niinwe anokitaganan nongo gbi-izhaamigo,  
dbegendizmi, nimaamooyaawendaami ezhi  
kikiimiiyaang miinaawa pane ezhi saagiyaang

Nous te remercions pour la force et la sagesse  
que tu nous donnes alors que nous marchons sur  
le chemin de la réconciliation avec nos frères et  
sœurs autochtones et non autochtones.

Miigwech ezhi miizhyaang gmashkooziiwin  
miinwaa gniwaaakaawin ni wiji bimoseyang  
maandaa mino ganoonindiwin miikaan kina  
bemaadzijik dinawendaagninaanig

Nous élevons vers Toi les initiatives locales qui se  
développent dans notre pays—des initiatives qui  
visent à la recherche de guérison, de justice et de  
restauration.

Agwiidnaanaa gda mashkaawiziiwin ezhi  
maajiging aakiing-naandawabanjigaadeg  
noojmowin, gweyaak go-bimaadisiwin,  
minawaa aashenigewin.

Nous prions pour les communautés locales de  
nos diocèses, impliquées dans ces projets, afin  
que leurs voix soient entendues, leurs luttes  
comprises et leurs espoirs réalisés.

Dgaganoodamawaa oodenaansan etegin ensa  
Dioceses, bebaamendigig wiidoodaagewinan,  
wiinoondowindwaa, wii nisistotagwindwaa ezhi  
gojitowaad, miinawa ezhi apenmoowaad wii  
g'shki'ewiziwaad.

Nous demandons ta bénédiction pour le travail  
accompli en vue de la réconciliation, car c'est  
grâce à ce travail que nous nous rapprochons de  
la paix, de la compréhension et de l'unité  
véritable.

Ge nandotamago wii anametawaadwaa kina  
enkijtojig mino ganoonidiwin, mii wendji wiibaa  
bisaniiwewin, nisistowendaming, miinawaa  
azhodenimowin, dadgoshnaang,

Que ton Esprit guide chaque décision, chaque  
conversation et chaque pas.

Begish G'Wenjishid Mnidoo gikinoowizhwiang  
ensda giizhenamaang, ensa gaganoonidimin,  
miinawa ensda tatakokiing

Nous savons que la route n'est pas toujours  
facile, mais nous continuons à avancer et nous  
avons confiance en ta promesse d'espoir.

Kaawiin wenpansino naagdoong miikan,  
d'apisikaame dash, miinawaa d'apiitenimang  
ezhi waawiindamaageyaang bagosendamowin.

Nous prions également pour que les efforts de  
collecte de fonds en faveur du Fonds de  
réconciliation avec les populations autochtones  
se poursuivent avec succès.

Bagosendaame wii mino maajishkaamgag  
zhoonyaa e-mawaanjichigaadeg ondji  
Anishinabe Mino Ganoonindiwin  
Mawanjichigewin

Inspirez les cœurs à donner généreusement, afin  
que les ressources nécessaires à ce travail  
important soient fournies.

Zoongide'eshkawenim wii pagidendaagewaad  
wii teg maawanjichigewin menwezing ondji  
nokiiwin gikadisiwin.

Permetts-nous d'être des instruments de ton  
amour et de ta compassion, en partageant nos  
bénédictions au service des autres.

Niinwi ga wiidookaagemi zagidwin minawa  
zhawenjigewin wii midaonamawagwang  
wiidookawaang bemaadzijik.

Alors que nous avançons sur ce chemin de  
l'espoir, accorde-nous le courage de relever les  
défis qui se présentent à nous, la sagesse de  
construire des ponts de confiance et la  
persévérance d'aller jusqu'au bout de ce voyage,  
ensemble.

Eni piiskaang bagosendamowin mikanaang,  
pagidinamawishin aakode'ewin wii  
nkwehshaang e-zanagendaagwag ,  
nibwaaakaawin wii zoongtowaang  
apiitendimowin, miinawaa

Jibendamowin maamawi wii waamdamaang  
babaamaadiziwinan.

En ton saint nom, nous te prions.

Gichitwa g'dishnikaasowining

**Mii-ge-ing / Amen**

**Remarque :** Cette prière est traduite en ojibwé pour honorer la  
langue et le patrimoine de son auteure Rosella Kinoshameg.

# Présenter une demande de financement

L'IRF a élaboré des critères généraux et des lignes directrices en matière de subventions pour aider les comités de réconciliation diocésains et régionaux à collaborer avec les partenaires Autochtones à l'échelle locale. Pour commencer le processus de demande, les groupes Autochtones peuvent communiquer avec l'archidiocèse ou le diocèse local pour discuter de la façon de présenter une demande de financement.

Le Conseil d'administration de l'IRF examine les propositions lors de ses réunions mensuelles.

Pour toute question sur le processus de candidature, contactez l'agent d'administration de l'IRF à [admin@irfund.ca](mailto:admin@irfund.ca) ou visitez [irfund.ca](http://irfund.ca).



Fonds de  
Réconciliation avec  
les Autochtones

[irfund.ca](http://irfund.ca)

